



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A:**

Bid Receiving Unit
Procurement & Contracting Services Branch
VISITOR'S CENTRE – Main Entrance
Royal Canadian Mounted Police
73 Leikin Drive
Ottawa, Ontario K1A 0R2
Attn: Sylvie Niwe Mutuyeyezu

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised;
unless otherwise indicated, all other terms and
conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé;
sauf indication contraire, les modalités de
l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries:

THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A
SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT NE COMPORTE
PAS UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE

Title – Sujet Performance of Pre-employment Polygraph (PEP) Examinations Réalisation de tests polygraphiques préalables à l'emploi (TPPE)		Date October 25 2018	
Solicitation No. – N° de l'invitation 201804640		Amendment No. – N° de la modification 002	
Client Reference No. - No. De Référence du Client			
Solicitation Closes – L'invitation prend fin			
At / à :	14:00	EST (Eastern Standard Time) HNE (heure normale de l'Est)	
On / le:	2018-11-26		
F.O.B. – F.A.B		GST/HST – TPS	Duty – Droits
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services			
Instructions See herein – Voir aux présentes			
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Tabitha Legault Procurement Officer			
Telephone No. – No. de téléphone (613) 843-6466		Facsimile No. – No. de télécopieur (613) 825-0082	



This amendment has been raised to:

1. Amend Annex A-1: Work Locations, Number of Standing Offers, and Languages of Work.
2. Add Column D: Total estimate per location per year.

1. Delete: In its entirety

Insert:

ANNEX A-1

WORK LOCATIONS, NUMBER OF STANDING OFFERS, AND LANGUAGE(S) OF WORK

The PEP examinations shall be performed at the following RCMP headquarter or sub-division facilities located in each of the respective areas:

Province (A)	Work Location* (B)	City (C)	Total Estimate per Location per year (D)	Number of Standing offers to be Issued (E)	Language Requirement (F)
Nova Scotia	80 Garland Avenue	Halifax	100	Two (2)	English
	283 Pictou Road	Bible Hill	100	Two (2)	English
New Brunswick	1445 Regent Street	Fredericton	100	Two (2)	Bilingual
	21 Ocean Limited Way, Suite 200	Moncton	100	Two (2)	Bilingual
	900 Vanier Blvd	Bathurst	50	One (1)	Bilingual
Quebec	925 9 th Airport Street	Quebec City	100	Two (2)	Bilingual
	4225 Dorchester Blvd	Montreal	200	Four (4)	Bilingual
Ontario	255 Atwell Drive	Toronto (Etobicoke)	300	Three (3)	English
	17 Executive Place	Kitchener	200	Two (2)	English
	777 Highway 8	Stoney Creek	300	Two (2)	English
	73 Leikin Drive	Ottawa	300	Six (6)	Four (4) Bilingual Two (2) English
	130 Dufferin	London	50	One (1)	English



	Avenue, 5 th Floor				
	345 Harry Walker Parkway South	Newmarket	400	Four (4)	English
	6080 Riverside Drive, East	Windsor	50	One (1)	English
Manitoba	1091 Portage Avenue	Winnipeg	50	One (1)	English
Alberta	11140 109 Street NW	Edmonton	200	Four (4)	English
	7575 8 th Street NE	Calgary	200	Four (4)	English
British Columbia	2881 Nanaimo Street	Victoria	100	Two (2)	One (1) Bilingual One (1) English
	1626 Richter Street, Unit 120	Kelowna	300	Three (3)	English
	455 Victoria Street	Prince George	50	One (1)	English
	1280 Trans Canada Hwy	Kamloops	100	One (1)	English
	14200 Green Timbers Way	Surrey	600	Six (6)	English

*** WORK LOCATION**

As per the above table, the RCMP Project Authority has identified Work Locations within the respective province. The purpose of this designation is to ensure that the Offerors and the RCMP understand that the Offerors will be expected to incur any and all meal and travel expenses associated with performing the PEP examinations at this particular Location and the surrounding radius as outlined under 7.5.4 or Part B (i.e., *the Designated Work Location for a Offeror residing and/or conducting business at or near Ottawa, would in fact be 73 Leikin Drive, Ottawa and as a result the Offeror would be expected to incur all meal and travel expenses associated with performing work at this location and the radius as per the NJC Travel Directive. Any and all expenses incurred by the Offeror in responding to directed travel to other specified Work Locations outside of the radius would be subject to compensation.*)



This amendment has been raised to:

1. Amend Annex B: Basis of Payment
2. Add a line to indicate Work Location
3. Add Column A: Total Estimate per Location per Year.

2. Delete: In its entirety

Insert:

**ANNEX B
BASIS OF PAYMENT**

Name of Firm: _____

Address: _____

Contact Person: _____

Phone number: (____) ____ - _____ Fax number: (____) ____ - _____

Email: _____

The financial proposal shall be a Firm Per Examination Rate determined in accordance with the Basis of Payment detailed below.

Note: Offerors may submit more than one (1) offer; however must only submit one (1) resource per offer per location.

Work Location: (as per column B in Annex A-1) _____

Period of Contract	Proposed Resource	Total Estimate per Location per Year (A)	Per Examination Rate (B)	Total Price (C) = (A) X (B)
Year 1: Standing offer issuance to one year later.		<i>Refer to Amount in column D Annex A-1</i>	\$	\$
Option Year 1: (Period to be entered at standing offer issuance).		<i>Refer to Amount in column D Annex A-1</i>	\$	\$
Option Year 2: (Period to be entered at standing offer issuance).		<i>Refer to Amount in column D Annex A-1</i>	\$	\$
Option Year 3: (Period to be entered at standing offer issuance).		<i>Refer to Amount in column D Annex A-1</i>	\$	\$



Total Estimated cost for Evaluation Purposes:	\$
Taxes	\$
Total Estimated Cost with Taxes	\$

The inclusion of volumetric data in this document does not represent a commitment by Canada that Canada's future usage of the services described in the bid solicitation will be consistent with this data.

The above table must be fully completed in order to be considered compliant.



La présente modification vise à :

1. Modifier l'annexe A-1: Lieux de travail, nombre d'offres à commandes, et langue(s) de travail.
2. Ajouter la colonne D : Total estimatif par lieu, par année.

1. Supprimer au complet.

Insérer :

ANNEXE A-1
LIEUX DE TRAVAIL, NOMBRE D'OFFRES À COMMANDES, ET LANGUE(S) DE TRAVAIL

Les TPPE doivent être menés dans les installations du quartier général ou de sous-division de la GRC situées dans chacun des secteurs respectifs :

Province (A)	Lieu de travail* (B)	Ville (C)	Total estimatif par lieu, par année (D)	Nombre d'offres à commandes à établir (E)	Exigences linguistiques (F)
Nouvelle-Écosse	80, avenue Garland	Halifax	100	Deux (2)	Anglais
	283, chemin Pictou	Bible Hill	100	Deux (2)	Anglais
Nouveau-Brunswick	1445, rue Regent	Fredericton	100	Deux (2)	Bilingue
	21, chemin Ocean Limited, bureau 200	Moncton	100	Deux (2)	Bilingue
	900, boul. Vanier	Bathurst	50	Une (1)	Bilingue
Québec	925, 9 ^e rue de l'Aéroport	Québec	100	Deux (2)	Bilingue
	4225, boul. Dorchester	Montréal	200	Quatre (4)	Bilingue
Ontario	255, promenade Atwell	Toronto (Etobicoke)	300	Trois (3)	Anglais
	17, Executive Place	Kitchener	200	Deux (2)	Anglais
	777, route 8	Stoney Creek	300	Une (1)	Anglais
	73, promenade Leikin	Ottawa	300	Six (6)	Quatre (4) bilingues, deux (2) en anglais
	130, avenue Dufferin, 5 ^e étage	London	50	Une (1)	Anglais
	345, promenade Harry Walker Sud	Newmarket	400	Quatre (4)	Anglais
	6080, prom. Riverside Est	Windsor	50	Une (1)	Anglais
Manitoba	1091, avenue	Winnipeg	50	Une (1)	Anglais



	Portage				
Alberta	11140, 109 ^e rue NO	Edmonton	200	Quatre (4)	Anglais
	7575, 8 ^e rue NE	Calgary	200	Quatre (4)	Anglais
Colombie-Britannique	2881, rue Nanaimo	Victoria	100	Deux (2)	Une (1) bilingue et une (1) en anglais
	1626, rue Richter, bureau 120	Kelowna	300	Trois (3)	Anglais
	455, rue Victoria	Prince George	50	Une (1)	Anglais
	1280, Autoroute transcanadienne	Kamloops	100	Une (1)	Anglais
	14200, Green Timbers Way	Surrey	600	Six (6)	Anglais

*** LIEU DE TRAVAIL**

Comme le montre le tableau ci-dessus, le chargé de projet de la GRC a recensé les lieux de travail au sein de la province respective. Ce recensement a pour but de veiller à ce que les offrants et la GRC comprennent que les offrants seront censés engager tous les frais de repas et de déplacement associés à la réalisation des TPPE au lieu de travail en question et dans un rayon avoisinant, comme indiqué au point 7.5.4 de la partie B (*en d'autres termes, le lieu de travail désigné d'un offrant qui réside ou exerce ses activités à Ottawa ou dans les environs serait en fait l'emplacement du 73, promenade Leikin, à Ottawa; par conséquent, l'offrant serait censé engager tous les frais de repas et de déplacement associés à l'exécution des travaux à cet emplacement et dans le rayon indiqué dans la Directive sur les voyages du Conseil national mixte. Toute dépense engagée par l'offrant en réponse aux directives de déplacement vers d'autres lieux de travail désignés en dehors du rayon ferait l'objet d'une compensation.*)

La présente modification vise à :

1. Modifier l'annexe B : Base de paiement
2. Ajouter une ligne permettant d'indiquer le lieu de travail
3. Ajouter la colonne A : Total estimatif par lieu, par année.

2. Supprimer au complet :

Insérer :

**ANNEXE B
BASE DE PAIEMENT**

Nom de l'entreprise : _____

Adresse : _____

Personne-ressource : _____



Téléphone : (____) _____ - _____ Télécopieur : (____) _____ - _____

Courriel : _____

La proposition financière doit présenter un prix ferme par test fixé conformément à la base de paiement ci-dessous.

Remarque : Les offrants peuvent présenter plus d'une (1) offre; cependant, ils doivent proposer une (1) seule ressource par offre et par emplacement.

Lieu de travail : (selon la colonne B du tableau à l'annexe A-1) _____

Période du contrat	Ressource proposée	Total estimatif par lieu, par année (A)	Tarif par examen (B)	Prix total (C) = (A) x (B)
Année 1 : De l'attribution de l'offre à commandes à une année plus tard		<i>Voir la colonne D du tableau à l'annexe A-1</i>	\$	\$
Année d'option 1 : (Période à insérer au moment de l'attribution de l'offre à commandes).		<i>Voir la colonne D du tableau à l'annexe A-1</i>	\$	\$
Année d'option 2 : (Période à insérer au moment de l'attribution de l'offre à commandes).		<i>Voir la colonne D du tableau à l'annexe A-1</i>	\$	\$
Année d'option 3 : (Période à insérer au moment de l'attribution de l'offre à commandes).		<i>Voir la colonne D du tableau à l'annexe A-1</i>	\$	\$
Coût estimatif total aux fins d'évaluation :				\$
Taxes				\$
Coût estimatif total, taxes comprises :				\$

L'inclusion de données volumétriques dans le présent document ne constitue pas un engagement de la part du gouvernement du Canada que son utilisation future des services précisés dans ce document correspondra à ces données.

Le tableau ci-dessus doit être intégralement rempli pour que la soumission soit recevable.